

MODULO DI DOMANDA

ALLEGATO AL BANDO PER LA RICHIESTA DI CONTRIBUTI E PREMI PER LA DIVULGAZIONE DEL LIBRO ITALIANO E PER LA TRADUZIONE DI
OPERE LETTERARIE E SCIENTIFICHE, NONCHÉ PER LA PRODUZIONE, IL DOPPIAGGIO E LA SOTTOTITOLATURA DI CORTOMETRAGGI E
LUNGOMETRAGGI E DI SERIE TELEVISIVE DESTINATI AI MEZZI DI COMUNICAZIONE DI MASSA

– ANNO 2023 –

Da compilare a cura del richiedente

INFORMAZIONI GENERALI

Richiesta per:

Premio

Contributo

Tipologia:

Traduzione opera letteraria Traduzione opera scientifica Produzione, doppiaggio, sottotitolatura

1. Titolo in italiano dell'opera:
2. Autore dell'opera:
3. Lingua straniera utilizzata per la traduzione:
4. Titolo dell'opera tradotta:
5. Editore/produttore/distributore italiano:
6. Editore/produttore/distributore straniero:
7. Data pubblicazione dell'opera in lingua straniera (*in caso di richiesta di Premio*).....
8. Costo totale del progetto:
9. Incentivo richiesto in Euro (*in caso di richiesta di Contributo*):
10. Formato dell'opera: Cartaceo Digitale

DATI DEL RICHIEDENTE

Casa editrice Traduttore Impresa di produzione, distribuzione, doppiaggio e sottotitolatura

Agenzia/Agente letterario Istituzione culturale

Altro (specificare)

Ragione sociale.....

Nome e Cognome

Beneficiario del contributo (indicare nel caso di domanda presentata da entità diversa da casa editrice/impresa di produzione acquirente dei diritti).....

Contenuto/Sinossi dell'opera (max 500 caratteri, spazi inclusi):

.....
.....
.....
.....

Valutazioni sul valore dell'opera (fortuna critica, successo già ottenuto in Italia e in altri Paesi ecc.)/Valutazioni sull'impatto atteso nel Paese di riferimento (max 500 caratteri, spazi inclusi):

.....
.....
.....
.....

PIANO FINANZIARIO

- A) Numero di pagine dell'opera da tradurre:
- B) Durata dell'opera in minuti(doppiaggio/sottotitolatura):
- C) Costo traduzione/doppiaggio/sottotitolatura/ per cartella o altra unità di riferimento (specificare pagina, parola, minuto ecc.) in Euro (€)
- D) Costo totale traduzione/doppiaggio/sottotitolatura in Euro (€):
- E) Costo totale pubblicazione/produzione/distribuzione in Euro (€):
- F) Data prevista per la pubblicazione/produzione/diffusione (in caso di richiesta di Contributo):
.....
- G) Prezzo previsto o effettivo dell'opera al pubblico:
- H) Tiratura prevista (numero di copie, solo nel caso di richiesta di contributo per traduzione di opera letteraria o scientifica):
- I) Canali di distribuzione previsti (Fiere e/o Saloni del Libro, media locali, ecc.):

.....

ELENCO ALLEGATI ALLA RICHIESTA (COME DA BANDO):

Data

Firma e timbro del richiedente